

# EG-Sicherheitsdatenblatt

Handelsname: SOFORT DICHT

Stand: 29.09.2010

Produkt-Nr.: SODI

Version: 1.2.0 / DE

Druckdatum: 29.09.2010

## 1.) Bezeichnung des Stoffes/der Zubereitung und des Unternehmens

### Bezeichnung des Stoffes oder der Zubereitung

#### Handelsname

**SOFORT DICHT**

### Verwendung des Stoffes/der Zubereitung

Bauchemisches Produkt zum Bauen, Modernisieren und Reparieren.

### Bezeichnung des Unternehmens

#### Adresse

LUGATO GmbH & Co. KG  
Großer Kamp 1  
D-22885 Barsbüttel

Telefon-Nr. +49 (0)40 694 07-0

Fax-Nr. +49 (0)40 694 07-109 + 110

#### Auskunftgebender Bereich / Telefon

Abteilung TS, Telefon: +49 (0)40 694 07-222

e-mail: technik@lugato.de

#### Notrufnummer

Für medizinische Auskünfte (in deutscher und englischer Sprache):

+49 (0)551 192 40 (Giftinformationszentrum Nord)

#### Auskünfte zum Sicherheitsdatenblatt

technik@lugato.de

## 2.) Mögliche Gefahren

### Einstufung

R10 Entzündlich.  
R67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.  
R66 Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.

### Gefahrensymbole

- K E I N E

### R-Sätze

10 Entzündlich.  
66 Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.  
67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

## 3.) Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen

### Chemische Charakterisierung

Lösungsmittelhaltiges Acrylharz mit mineralischen Füllstoffen, Acrylfasern und Additiven.

### Gefährliche Inhaltsstoffe

#### LOESUNGSMITTELNAPHTHA (ERDOEL), MITTLERE ALIPHATISCHE

EG-Nr.	265-191-7	Index-Nr.	649-405-00-x	CAS-Nr.	64742-88-7
Konzentration	> 10	< 30	Gew%		
Einstufung	R10 Xn; R65	R67 R66			
Gefahrensymbole	Xn	R-Sätze	10-65-66-67		

#### n-Butylacetat

EG-Nr.	204-658-1	Index-Nr.	607-025-00-1	CAS-Nr.	123-86-4
Konzentration	> 5	< 15	Gew%		
Einstufung	R10 R66	R67			

# EG-Sicherheitsdatenblatt

Handelsname: SOFORT DICHT

Stand: 29.09.2010

Produkt-Nr.: SODI

Version: 1.2.0 / DE

Druckdatum: 29.09.2010

Gefahrensymbole

R-Sätze

10-66-67

## 4.) Erste-Hilfe-Maßnahmen

### Allgemeine Hinweise

Bei anhaltenden Beschwerden Arzt hinzuziehen. Kontaminierte Kleidung und Schuhe sofort ausziehen und vor Wiederverwendung gründlich reinigen.

### Nach Einatmen

Betroffene Person aus der Gefahrenzone bringen. Für Frischluft sorgen.

### Nach Hautkontakt

Sofort abwaschen mit Wasser und Seife.

### Nach Augenkontakt

Augenlider spreizen, Augen gründlich mit Wasser spülen (15 Min.). Augenärztliche Behandlung.

### Nach Verschlucken

Kein Erbrechen einleiten. Sofort Arzt hinzuziehen. Bewusstlosen Personen darf nichts eingeflüßt werden.

## 5.) Maßnahmen zur Brandbekämpfung

### Geeignete Löschmittel

Wassersprühstrahl; Löschpulver; Kohlendioxid

### Aus Sicherheitsgründen ungeeignete Löschmittel

Wasservollstrahl

### Besondere Gefährdungen durch den Stoff oder die Zubereitung selbst, durch Verbrennungsprodukte oder durch beim Brand entstehende Gase

Keine bekannt.

### Besondere Schutzausrüstung für die Brandbekämpfung

Umluftunabhängiges Atemschutzgerät verwenden. Schutzanzug tragen.

### Sonstige Angaben

Gefährdete Behälter mit Wassersprühstrahl kühlen.

## 6.) Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung

### Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen

Schutzvorschriften (siehe Kapitel 7 und 8) beachten. Berührung mit Haut, Augen und Kleidung vermeiden. Für ausreichende Lüftung sorgen. Zündquellen fernhalten.

### Umweltschutzmaßnahmen

Nicht in die Kanalisation/Oberflächenwasser/Grundwasser gelangen lassen.

### Verfahren zur Reinigung/Aufnahme

Mit flüssigkeitsbindendem Material (z.B. Sand, Kieselgur, Universalbinder) aufnehmen. In geeigneten Behältern der Rückgewinnung oder Entsorgung zuführen.

## 7.) Handhabung und Lagerung

### Handhabung

#### Hinweise zum sicheren Umgang

Für gute Raumbelüftung sorgen, gegebenenfalls Absaugung am Arbeitsplatz. Bei Überschreiten der Arbeitsplatzgrenzwerte muss ein geeignetes Atemschutzgerät getragen werden. Schutzvorschriften (siehe Kapitel 8) beachten.

#### Hinweise zum Brand- und Explosionsschutz

Dämpfe können mit Luft ein explosionsfähiges Gemisch bilden. Maßnahmen gegen elektrostatische Aufladung treffen. Hitze- und Zündquellen fernhalten.

# EG-Sicherheitsdatenblatt

Handelsname: SOFORT DICHT

Stand: 29.09.2010

Produkt-Nr.: SODI

Version: 1.2.0 / DE

Druckdatum: 29.09.2010

## Lagerung

### Anforderung an Lagerräume und Behälter

Geöffnete Behälter sorgfältig verschließen und aufrecht lagern, um jegliches Austreten zu verhindern. Stets in Behältern aufbewahren, die dem Originalgebinde entsprechen.

### Zusammenlagerungshinweise

Keine bekannt.

### Weitere Angaben zu den Lagerbedingungen

Behälter trocken, dicht geschlossen halten und an einem kühlen, gut gelüfteten Ort aufbewahren. Vor Frost schützen.

### VCI-Lagerklasse

10

Brennbare Flüssigkeiten, soweit nicht LGK 3

## 8.) Begrenzung und Überwachung der Exposition / Persönliche Schutzausrüstung

### Expositionsgrenzwerte

#### n-Butylacetat

CAS-Nr. 123-86-4  
EG-Nr. 204-658-1

#### DFG

#### 1-Butylacetat

Wert	480	mg/m <sup>3</sup>	100	ml/m <sup>3</sup>
Spitzenbegrenzung	l(2)			

### Begrenzung und Überwachung der Exposition

#### Persönliche Schutzausrüstung

##### Atemschutz

Bei Überschreiten der Arbeitsplatzgrenzwerte muss ein geeignetes Atemschutzgerät getragen werden. Kurzzeitig Filtergerät, Filter A/P

##### Handschutz

Bei möglichem Hautkontakt mit dem Produkt bietet die Verwendung von Handschuhen, geprüft nach z.B. EN 374, ausreichenden Schutz. Der Schutzhandschuh sollte in jedem Fall auf seine arbeitsplatzspezifische Eignung (z.B. mechanische Beständigkeit, Produktverträglichkeit, Antistatik) geprüft werden. Anweisungen und Informationen des Handschuhherstellers zur Anwendung, Lagerung, Pflege und zum Austausch der Handschuhe befolgen. Die Schutzhandschuhe sollten bei Beschädigung oder ersten Abnutzungserscheinungen sofort ersetzt werden. Arbeitsvorgänge so gestalten, dass nicht dauernd Handschuhe getragen werden müssen.

Geeignetes Material nitrilgetränkte Schutzhandschuhe

##### Augenschutz

Dichtschließende Schutzbrille (DIN EN 166).

##### Körperschutz

leichte Schutzkleidung

##### Allgemeine Schutz- und Hygienemaßnahmen

Bei der Arbeit nicht rauchen, essen oder trinken. Von Nahrungsmitteln und Getränken fernhalten. Berührung mit den Augen und der Haut vermeiden. Beschmutzte, getränkte Kleidung sofort ausziehen. Dämpfe nicht einatmen. Vor den Pausen und bei Arbeitsende Hände waschen.

## 9.) Physikalische und chemische Eigenschaften

### Allgemeine Angaben

Form	thixotrop
Farbe	farblos
Geruch	schwach

# EG-Sicherheitsdatenblatt

Handelsname: SOFORT DICHT

Stand: 29.09.2010

Produkt-Nr.: SODI

Version: 1.2.0 / DE

Druckdatum: 29.09.2010

## Wichtige Angaben zum Gesundheits- und Umweltschutz sowie zur Sicherheit

### Zustandsänderungen

Art	Siedepunkt		
Wert		126,5	°C

### Flammpunkt

Wert	>	23	°C
------	---	----	----

### Zündtemperatur

Wert		195	°C
------	--	-----	----

### Explosionsgrenzen

Obere Explosionsgrenze	8,00		Vol-%
------------------------	------	--	-------

Untere Explosionsgrenze	0,50		Vol-%
-------------------------	------	--	-------

### Dampfdruck

Wert		100	hPa
------	--	-----	-----

Bezugstemperatur	50	°C	
------------------	----	----	--

### Dichte

Wert		0,77	g/ml
------	--	------	------

Bezugstemperatur	20	°C	
------------------	----	----	--

### Wasserlöslichkeit

Bemerkung	unlöslich		
-----------	-----------	--	--

## 10.) Stabilität und Reaktivität

### Zu vermeidende Stoffe

Keine bekannt.

### Gefährliche Zersetzungsprodukte

Keine gefährlichen Zersetzungsprodukte bekannt.

## 11.) Toxikologische Angaben

### Erfahrungen aus der Praxis

Einatmen von Produktdämpfen kann zu Kopfschmerzen, Schläfrigkeit und Schwindelgefühlen führen. Das Einatmen hoher Dampfkonzentrationen reizt Augen, Nase und den Atemtrakt. Wiederholter und langandauernder Hautkontakt kann Entfettung und Reizung verursachen. Produktkontakt mit den Augen kann zu Reizungen führen.

## 12.) Umweltspezifische Angaben

### Sonstige Angaben

Produkt nicht in Gewässer oder Kanalisation einleiten und nicht auf öffentlichen Deponien lagern.

## 13.) Hinweise zur Entsorgung

### Produkt

Die Zuordnung einer Abfallschlüsselnummer gemäß europäischem Abfallkatalog (AVV) ist in Absprache mit dem regionalen Entsorger vorzunehmen.

### Verpackung

Vollständig entleerte Verpackungen können einem Recycling zugeführt werden. Nicht reinigungsfähige Verpackungen sind in Abstimmung mit dem regionalen Entsorger zu entsorgen.

# EG-Sicherheitsdatenblatt

Handelsname: SOFORT DICHT

Stand: 29.09.2010

Produkt-Nr.: SODI

Version: 1.2.0 / DE

Druckdatum: 29.09.2010

## 14.) Angaben zum Transport

### Transport ADR/RID/ADN

Klasse	3
Klassifizierungscode	F1
Verpackungsgruppe	III
Gefahrennr. (Kemler-Zahl)	30
UN-Nummer	1263
Bezeichnung des Gutes	FARBZUBEHÖRSTOFFE
Sondervorschrift 640	640E
Tunnelbeschränkungscode	D/E
Gefahrzettel	3
Bemerkung	Gefäße mit einem Fassungsraum <= 450 l unterliegen nicht den Vorschriften des ADR (siehe 2.2.3.1.5.)

### Transport IMDG

Klasse	3
Verpackungsgruppe	III
UN-Nummer	1263
Proper shipping name	PAINT RELATED MATERIAL
EmS	F-E+S-E
Label	3
Bemerkung	Gefäße mit einem Fassungsraum <= 30 l unterliegen nicht den Vorschriften des IMDG-Code, Kapitel 4.1, 5.2 und 6.1 (siehe IMDG-Code 2.3.2.5)

### Transport ICAO/IATA

Klasse	3
Verpackungsgruppe	III
UN-Nummer	1263
Proper shipping name	Paint related material
Label	3

## 15.) Angaben zu Rechtsvorschriften

### Kennzeichnung gemäß EG-Richtlinien

**Das Produkt ist nach EG-Richtlinie 1999/45/EG eingestuft und gekennzeichnet.**

Das Produkt ist nach Chemikalienverordnung (ChemV, SR 813.11) eingestuft und gekennzeichnet.

### Gefahrensymbole

- K E I N E

### R-Sätze

10	Entzündlich.
66	Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.
67	Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

### S-Sätze

2	Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
23.3	Dampf nicht einatmen.
24	Berührung mit der Haut vermeiden.
46	Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.
51	Nur in gut gelüfteten Bereichen verwenden.

### Beschäftigungsbeschränkung

Die dem Schutz vor Gefahrstoffen dienenden Beschäftigungsbeschränkungen nach Mutterschutzrichtlinienverordnung und Jugendarbeitsschutzgesetz sind zu beachten.

# EG-Sicherheitsdatenblatt

Handelsname: SOFORT DICHT

Stand: 29.09.2010

Produkt-Nr.: SODI

Version: 1.2.0 / DE

Druckdatum: 29.09.2010

## Nationale Vorschriften

### Deutschland

#### Wassergefährdungsklasse

Klasse 1  
Quelle Einstufung gemäß VwVwS

#### Sonstige Vorschriften

GISCODE: M-GP03

## 16.) Sonstige Angaben

### Datenquellen, die zur Erstellung des Datenblattes verwendet wurden:

EG-Richtlinie 67/548/EG bzw. 99/45/EG in der jeweils gültigen Fassung.  
Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH) in der jeweils gültigen Fassung.  
EG-Richtlinien 2000/39/EG, 2006/15/EG in der jeweils gültigen Fassung.  
Nationale Luftgrenzwertlisten der jeweiligen Länder in der jeweils gültigen Fassung.  
Transportvorschriften gemäß ADR, RID, IMDG, IATA in der jeweils gültigen Fassung.  
Datenquellen, die zur Ermittlung von physikalischen, toxikologischen und ökotoxikologischen Daten benutzt wurden, sind direkt in den jeweiligen Kapiteln angegeben.

### Relevante R-Sätze (Kapitel 3):

10 Entzündlich.  
65 Gesundheitsschädlich: kann beim Verschlucken Lungenschäden verursachen.  
66 Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen.  
67 Dämpfe können Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen.

### Datenblatt ausstellender Bereich

UMCO Umwelt Consult GmbH  
Georg-Wilhelm-Str. 183 b, D-21107 Hamburg  
Telefon: 040 / 41 92 13 00 Fax: 040 / 41 92 13 57 e-mail: umco@umco.de

Die Angaben stützen sich auf den heutigen Stand unserer Kenntnisse und Erfahrungen. Das Sicherheitsdatenblatt beschreibt Produkte im Hinblick auf Sicherheitserfordernisse. Die Angaben haben nicht die Bedeutung von Eigenschaftszusicherungen.

### Änderungen / Textergänzungen:

Änderungen im Text sind am Seitenrand gekennzeichnet.